



催物 ごあんない

まちおこしもの

News & Information

12月の休館日
7月・8(火)・21(月)・
28(月)～31(木)

12月

狂言とは、600年前から続くゆかいなお芝居です。今の私たちの生活と似ている部分もたくさん出てきます。この公演では和泉流狂言師の野村万蔵と、「おかあさんといっしょ 10代目体操のお兄さん」佐藤弘道による楽しい解説と、実際の演目を鑑賞できます。最後にはオリジナルの「狂言たいそう」も用意しています。ご家族で、またお一人でもお友だち同士でもお気軽におこしください。



ファミリー 狂言会

- おはなし 佐藤弘道 野村万蔵
 - ◎狂言 ^{ほんさん}「盆山」 ^{くちまね}「口真似」 ^{ぶくろやまぶし}「梟山伏」
 - 狂言たいそう
- ※演目は都合により変更される場合もあります。
※途中休憩あり

2016年 2月7日(日)

14:00 開演 (13:30 開場)

全席自由 2,000円(当日指定)

野村 万蔵 (のむら まんそう)

狂言和泉流 野村万蔵家九代目当主として、国内外で公演活動を展開。古典狂言以外にも復曲新作の能や狂言、現代劇にも出演、英国喜劇の演出を手掛けるなど幅広く活動している。重要無形文化財総合指定者。父は人間国宝野村萬。

佐藤 弘道 (さとう ひろみち)

1993年4月よりNHK「おかあさんといっしょ」の第10代目体操のお兄さんとして12年にわたり出演、全国的な人気を博す。子供たちと指導者のためのスポーツクラブをたちあげ、親子体操教室や幼児体操教室、保育士講習会などを開催、オリジナル体操を考案するなど、多方面で活躍中。

チケット取扱



チケットPコード
ぴあ 447-655

一般販売開始
12月5日(土)



第2ホール

主催：公益財団法人 四日市市文化まちづくり財団 後援：四日市市・四日市市教育委員会

協力：子ども文化 NET (NPO 法人体験ひろば☆こどもスペース四日市 / NPO 法人四日市まんなかこどもステーション / 子育て広場：ドロップ in)



アンサンブル・ウィーン演奏会

ウィーン・フィルのコンサートミストレス、ダナイローヴァを中心にヴァイオリン、ヴィオラ、コントラバスを加えたアンサンブル。モーツァルトのオペラから珠玉の名曲をお贈りします。

好評
発売中

12月4日(金)

18:30 開演 (18:00 開場)
全席指定 一般 5,000円

第2ホール

<オール・モーツァルト・プログラム>

アイネ・クライネ・ナハトムジーク

「フィガロの結婚」序曲 もう飛ぶまいぞ、この蝶々

「魔笛」助けてくれ、助けてくれ 何という鈴の音 他

※曲目は変更になる場合がございます

共催：レディオキューブ FM 三重

チケット
取扱

文

よん
ぶん

よん
ぶん

チケット
ぴあ 267-605

学割



劇団四季

「コーラスライン」

悔やまない 好きだからこそ

全てを捨てて生きた日々には悔いはない

永遠のミュージカル「コーラスライン」

2016年 1月26日(火) 18:30 開演 (18:00 開場)

全席指定 S席 8,000円 A席 6,000円 B席 3,000円

※公演当日3歳以上有料(ひざ上観劇不可)。3歳未満の着席鑑賞は有料

チケット
取扱

文

よん
ぶん

よん
ぶん

よん
ぶん

好評発売中

第1ホール

劇団四季オンラインチケット <http://489444.com>

新名古屋ミュージカル劇場窓口
劇団四季予約センター TEL: 0120-489444

主催：劇団四季 共催：(公財) 四日市市文化まちづくり財団



山崎まさよし、
デビュー20周年を記念した
全国ツアー開催決定!

山崎まさよし 20th Anniversary Tour

代表曲「One more time, One more chance」「セロリ」から最新シングル「21世紀マン」まで、20年間の山崎まさよしの魅力と才能、唯一無二の声とギタープレイを存分に味わえる必見のライブ!

2016年 1月23日(土) 17:30 開演 (17:00 開場)

全席指定 6,000円

チケット
取扱

文

よん
ぶん

よん
ぶん

好評
発売中

第1ホール

チケット
ぴあ 275-898

チケット
ぴあ 42348
0570-084-004

主催：三重テレビ放送事業部 TEL 059-223-3380 共催：(公財) 四日市市文化まちづくり財団

よんぶん **Yonbun Drama Collection**
 ~四日市演劇化計画~

公演第2弾は… 江戸系あやつり人形座改め



あやつり人形 **一糸座**
「泣いた赤鬼」
 原作：浜田康介 脚本・演出：天野天街 音楽：園田容子
 2016年
1月16日(土) 14:00 開演 (13:30 開場)
17日(日) 18:00 開演 (17:30 開場)
 チケットPコード **ぴあ 446-580** **好評発売中**

公演第3弾は、天野天街主宰、少年王者館による完全新作。



少年王者館
「思い出し未来」
 脚本・演出 天野天街
 2016年
2月18日(木) 19:00 開演 (18:30 開場)
19日(金) 19:00 開演 (18:30 開場)
 チケットPコード **ぴあ 447-725** **一般販売開始 12月5日(土)**

両公演とも
全自由席 一般 3,000円 (当日 3,300円)
整理番号付 学生 1,500円 (当日 1,600円)
 ※学生の方は、当日学生証をお見せください。
第1ホール
 チケット取扱 **文** **よやく** **よんぶん** **ぴあ** **舞** **台** **上** **特** **設** **ス** **テ** **ー** **ジ**
 助成 (公財) 三重県文化振興事業団

第27回 **四日市能**

能「羽衣」観世鏡之丞

能・狂言の年間最多上演の大人気曲登場!!
 狂言「附子」 主人：野村又三郎 太郎冠者：井上松次郎 ほか
 能「羽衣」一和合之舞 天人：観世鏡之丞 地蔵：大槻 文蔵 逸夫：福王 和幸 ほか
 ※総合プロデュース：藤田六郎兵衛

12月14日(月)
18:30 開演 (18:00 開場)
 全席指定 **S席 5,500円**
学割 大学生以下 **A席 5,000円**
第2ホール
 チケット取扱 **文** **よやく** **よんぶん** **ぴあ** **446-049** **好評発売中**
 協賛：四日市商工会協賛、日本トランスシティ、太陽化学、三井銀行、四日市能楽会

「能楽セミナー」 本番がもっと解りやすくなると大好評!

室町時代初期の成立から600年以上もの歴史を誇る貴重な無形文化財の「能楽」。元NHK看板アナウンサー葛西聖司さんが四日市能公演の前に知っておきたい見どころを解説します。



能楽セミナーⅡ「四日市能の見どころ」
 日 時：12月2日(水) 18:00～19:30
 場 所：四日市市文化会館 第3ホール
 講 師：元NHKエグゼクティブアナウンサー・古典芸能解説者 葛西聖司
 入場料：前売 800円 / 当日 1,000円
 定 員：200名
第3ホール
 チケット取扱 **文** **よやく**

「ドラマ・de・鬼ごっこ」 要申込

ドラマは、自分の気持ちを伝え相手の気持ちを受けとめながら、人とのつながりを体感できる表現活動です。子どもたちはドラマの中で、無理なく自然に協力し共感を得て、想像力を育むことができます。おとなの皆さんも子どもの発想力のすこさを見てみませんか?

12月12日(土) 13:00～16:00 参加料 500円 **第4ホール**
 定員：20名(先着順) 対象：小学生親子(子供1名に対して、大人1名の参加をお願いします。)
 (申込方法)
 ★お申し込み先 / 四日市市文化会館 演劇ワークショップ参加申込係
 TEL: 059-354-4501 FAX: 059-354-4093 Mail: stanaka@yokkaichi-shinko.com
 公益財団法人四日市市文化まちづくり財団 文化振興グループ 担当：田中
 ●締切：12月5日必着
 締切日までに…①参加希望ワークショップ名 ②参加者氏名(ふりがな)、人数 ③年齢 ④性別 ⑤住所、電話番号、緊急連絡先 ⑥参加できない日
 ①～⑥を明記の上、メールまたは、Faxにて上記までお申込ください。
 ※ワークショップへの参加は保護者の同意が必要です

現代萬古陶芸展 2015

10月24日(土)～12月20日(日)
9:30～16:30 入場無料
 休館日 月曜日(第2月曜日を除く)
常設展示室

江戸時代、桑名の沿波弄山がはじめた萬古焼は、同じく桑名の森有節が木型成形などの新しい技術を加え、明治になると、四日市で産業としての変貌をとげます。豊富な人手と木型、土型による、分業による量産で、四日市の町中に次々と窯が設けられていきます。その中から優れた才能を持つ職人が個人陶芸家として新たな道を歩み始め、そのことに感化されるように多くの作家が集まり、今に至ります。萬古焼が培った技法に、新しい技術と感性を融合させた作品をご覧ください。

文化会館窓口販売 午前9時～午後7時
 (販売開始日は午前9時から)
電話予約 発売初日の翌日から TEL: 059-354-4501
 ただし発売初日に売完の場合は販売致しません。
インターネットチケット販売 24時間販売
 (販売開始日は午前9時から)
 ご利用には事前の会員登録が必要です。
パソコン <http://yonbun.com/>
 窓口販売およびインターネットチケット販売は、同じ販売システムを使用し同じお席を販売します。発売開始日に窓口にお並びいただいても良いお席が確保できるものとは限りません。

託児サービスについてごあんない
 当館では、お子様連れのお客様にも安心して催し物を楽しんでいただけるよう、公演によって託児サービスをご用意しております。1人1,000円の予約制。公演の1週間前まで受け付け。
未就学児の入場について
 このマークがある催し物は、小学生未満児童の入場をお断りさせていただきます。上記の「託児サービス」をご利用ください。
学割 高校生までのお客様は半額にいたします。
当日入場時に学生証など証明書類を必ずご提示ください。
 上記以外の割引の場合はマークとともに別記いたします。
 お問い合わせは (公財) 四日市市文化まちづくり財団 文化振興グループ
 TEL: 059-354-4501

2015年12月の催物ごあんない

December Event Schedule

チケットのお求め、その他については各主催者にお問い合わせ下さい。
催物の予定は10月10日現在のものです、主催者の申請どおり作成して
あります。全ての催しが掲載されてはおりませんので、予めご了承ください。
予定は変更になることがあります。

当館主催事業 託児あり。詳細はお問い合わせ下さい。

	日付	催物	主催	TEL	開演	終演	入場方法
第1ホール	1(火)	危険物取扱者保安講習	一般社団法人三重県危険物安全協会	059-226-8378	13:00	16:00	関係者
	4(金)	エンゼルリズムフェスティバル	エンゼル幼稚園	059-365-2933	9:00 13:00	11:40 15:40	指定席 無料
	5(土)	映画「あん」上映	四日市市人権センター	059-354-8609	15:00	17:00	自由席 無料
	6(日)	映画「あなたをずっとあいしてる」上映	四日市市人権センター	059-354-8609	10:00	11:25	自由席 無料
	6(日)	じんけんフェスタ2015・よっかいち人権大学 あすてつ修了式・人権週間記念講演 紺野美沙子「今、私たちにできること」	四日市市人権センター	059-354-8609	13:40	16:00	自由席 無料
	9(水)	フォレストコンサート in 四日市	東海テレビ放送(株)	052-954-1107	14:00	16:00	指定席 5,000円
	20(日)	TYJD DANCE STUDIO 発表会	TYJD DANCE STUDIO	059-364-5081	11:00 17:30	14:00 20:30	指定席 前売り 800円 当日 1,500円
	23(水)	DANCE-EX	(公財) 四日市市文化まちづくり財団	059-354-4501	13:00	18:30	指定席 S席 2,500円 A席 2,000円
	24(木)	歳末助け合い音楽会	四日市市学生吹奏楽連盟	059-331-8324	13:00	16:30	自由席 500円
	27(日)	「四日市の第九」演奏会	四日市の第九実行委員会	080-4222-3560	14:00	16:00	指定席 前売 2,500円 当日 2,800円 自由席 一般 前売 2,000円 当日 2,300円 高校生以下 前売 1,000円 当日 1,200円
第2ホール	3(木)	王女メティア	四日市演劇鑑賞会	059-352-0371	18:15	20:15	会員(当日入会可)
	4(金)	アンサンブル・ウィーン演奏会	(公財) 四日市市文化まちづくり財団	059-354-4501	18:30	20:30	指定席 一般 5,000円 高校生以下 2,500円
	6(日)	第34回四日市市障害者大会	第34回四日市市障害者大会実行委員会	059-354-8275	10:00	15:00	自由席 無料
	12(土)	AIKU リズムフェスティバル	三重愛育保育園	059-331-6401	9:05	11:30	関係者
	13(日)	第6回東海北陸在宅医療推進フォーラム 在宅 ケアをすすめるよう～地域包括ケアの窓として～	第6回東海北陸在宅医療推進フォーラム三重県実行委員会・四日市医師会	059-328-1814	13:00	16:30	自由席 無料
	14(月)	第27回四日市能	(公財) 四日市市文化まちづくり財団	059-354-4501	18:30	20:30	指定席 S席 5,500円 A席 5,000円
	18(金)	FANTAGROUP ONEMAN LIVE TOUR YOU ファングリに来ちゃいなよ FANTASTIC JAPON TOUR	FANTAGROUP	https:// fantagroup.net/	19:00	21:00	指定席 前売 手売り 2,000円 コーゾン 2,500円 当日 3,000円
	20(日)	シアリ公演 2015-アリラン-	シアリ公演実行委員会	090-6581-3254	17:30	19:30	指定席 3,500円 自由席 前売 2,200円 当日 2,500円
	23(水)	ピアノ・エレクトーン発表会	グループTM	090-5603-8609	11:30	15:00	自由席 無料
27(日)	中屋利萌子バレエスクール第1回発表会	中屋利萌子バレエスクール	059-351-1512	15:00	18:30 (予定)	自由席 無料	
第3ホール	2(水)	能楽セミナーⅡ「四日市能の見どころ」	(公財) 四日市市文化まちづくり財団	059-354-4501	18:00	19:30	入場料 前売 800円 当日 1,000円
	6(日)	「偏見、差別のない社会を願って」上野正子	四日市市人権センター	059-354-8609	10:00	11:30	無料
	11(金)	ヨガ	四日市市ウェルネスクラブ	070-5444-2721	9:30	11:30	無料体験
	12(土)	第31回四日市市文芸賞表彰式	(公財) 四日市市文化まちづくり財団	059-354-4501	13:30	16:00	無料
	12(土)	「水と健康」セミナー	(株)一色商会	059-325-6571	18:30	20:00	無料
	13(日)	第36回四日市市民囲碁大会	(一社) 四日市市文化協会	090-7311-0153	10:15	16:00	入場は無料。競技参加は有料。
	15(火)	心の書写の集い	四日市心の書写の会	080-3614-6807	10:30	14:00	無料
	19(土)	地域別講師会	(一財) 民族衣裳文化普及協会	059-352-6390	10:30	15:30	関係者

	日付	催物	主催	TEL	開演	終演	入場方法
第4ホール	4(金) 18(金)	ヨガ	四日市ウエルネスクラブ	070-5444-2721	9:30	11:30	無料体験
	6(日)	じんけんフェスタ2015 人権ポスター展示・表彰式	四日市市人権センター	059-354-8609	9:30	16:30	無料
	10(木)	ダンスパーティー	文化ダンスサークル	059-397-2523	13:15	16:00	入場料 500円
	11(金)	クリスマスパーティー	グリル四日市	059-351-4073	17:30	20:30	要問合せ
	12(土)	演劇ワークショップ「ドラマ de 鬼ごっこ」	(公財) 四日市市文化まちづくり財団	059-354-4501	13:00	16:00	入場料 500円
	13(日)	第36回四日市市民将棋大会	(一社) 四日市市文化協会	080-4222-3566	10:30	19:00	入場は無料。競技参加は有料。
	19(土)	みんなで童謡を歌う	どんぐり童謡の会	090-1232-6465	10:00	11:30	無料
	19(土)	ダンスパーティー	フレンド	059-364-6447	13:30	16:00	入場料 500円

	会場	日付	催物	主催	TEL	入場方法
展示棟	第1・3・4 展示室	3(木)	若者応援就活フェア in 四日市 (13:00～16:00)	公益財団法人三重県労働福祉協会	059-222-3300	平成28年3月大学・短大・高専・専修学校卒業予定者等
	第1展示室	6(日)	じんけんフェスタ2015 人権のひろば展 (9:30～16:30)	四日市市人権センター	059-354-8609	無料
	第3展示室	6(日)	じんけんフェスタ2015 福祉団体等による展示 (9:30～16:30)	四日市市人権センター	059-354-8609	無料
	第3展示室	9(水)～10(木)	2015 コイズミ照明 & アイホンコラボセミナー (9日 14:00～19:00 10日 9:00～15:30)	コイズミ照明(株)	059-380-3711	関係者
	第1展示室	11(金)～13(日)	無窮展 (9:10～17:00 最終日は～16:00)	玉芳会 O2 クラブ	059-329-2069	無料
	第4展示室	11(金)～13(日)	布布布 (ふふふ) 展 (10:00～17:00 最終日は～16:00)	水野準子	059-352-2661	無料
	第3展示室	13(日)	あみものまつり (10:00～16:00)	手づくりニット友の会	059-347-0293	無料
	第3展示室	15(水)～20(日)	竹画「大江戸名所百景」と写真展 (9:00～18:00 初日は13:00～ 最終日は～16:00)	高橋謙司	059-351-5058	無料
	第1展示室	18(金)～20(日)	箭鋒書展 (9:30～17:00 最終日は～15:00)	箭鋒書道会	059-338-0978	無料
	第4展示室	19(土)～23(水) (21(月)は休館)	アートナウ2015 in MIE (9:00～18:00 初日は12:00～ 最終日は～14:00)	玄峰会	059-351-3660	無料
	第1展示室 AB	25(金)～27(日)	第40回全日写真連盟四日市支部写真展 (9:00～ 18:00 初日は12:00～ 最終日は～16:00)	全日本写真連盟四日市支部	059-365-2882	無料
	常設展示室	10/24(土)～ 12/20(日)	現代萬古陶芸展	(公財) 四日市市文化まちづくり財団	059-354-4501	無料

+ 工事による利用制限のお知らせ +

期間 平成28年
2月22日(月)～3月25日(金)

第1ホール・第3ホール・第4ホール・会議室・和室・展示室
..... **使用停止**

第2ホール **土日祝のみ使用可能**
リハーサル室・練習室..... **通常通り使用可能**

(ただし騒音や振動の影響の可能性あり)

改修工事のため上記の期間、施設の利用停止と利用制限を行います。ご利用の皆様にはご不便をおかけしますが、
よろしくお願いたします。

※現時点での予定で、変更になる場合もあります。

「文化勲章受章作家・丹羽文雄 没後10年講演会」



「没後10年 祖父・丹羽文雄を語る」
四日市市の名誉市民であり、文化勲章受章作家である丹羽文雄が100歳で没して10年の機会に、お孫さんから、エピソードなど丹羽文雄像をお話しいたきます
講師 丹羽多聞アンドリウさん (男爵の孫)

11月22日(日) 10:30～12:00
開場は30分前

受講無料 (但し入場整理券が必要です)

入場整理券は、文化会館、文化振興課、地区市民センター、あさけプラザ、男女共同参画センターにて配布しています。

お問い合わせ 四日市市文化会館 (Tel. 354-4501)
四日市市文化振興課 (Tel. 354-8239)

第3ホール

1964年東京都出身。1987年TBS入社。2002年よりBS-TBSプロデューサー。TV&映画シリーズ代表作「ケータイ刑事」「怪談新耳袋」「恋する日曜日」「東京少女」「王様ゲーム」などプロデュース歴は1200作を誇る。四日市市地域活性化アドバイザー。近畿大学客員教授。

地域とともに160有余年
互助会とはちがう! 「心の会」会員様募集中

株式会社 **ふゆや本店**
光倫会館

■本社/四日市光倫会館 本館・第二工場
〒510-0836 三重県四日市市松本町北大会2015
【TEL】 059-351-1151 【FAX】 059-351-4224

■光倫会館 桜ホール
〒512-1211 三重県四日市市桜町6613
【TEL】 059-325-2482 【FAX】 059-325-2482

■富田光倫会館
〒510-8014 三重県四日市市富田2丁目3-7
【TEL】 059-361-2481 【FAX】 059-361-2482

■津光倫会館
〒514-0054 三重県津市納所町47-3
【TEL】 059-228-1151 【FAX】 059-221-0710

●家族葬から社葬まで、専門スタッフが対応いたします

Free Call **0120-114248**

学校法人 暁 学園

～優しさ、強さ、知性を磨く、心の通う総合学園～

カルチャーサポート企業広告

四日市市茶屋 酒翠庵

立礼席 (いす席) 入席は、できるだけ15:40までをお願いします。
 四季折々の床を拝見しながら、いすとテーブルでお気軽に和菓子とお抹茶を。
 毎日呈茶 10:00 ~ 16:00 一服 400円
 ※三重県観光バスポート等の割引制度があります。

- ・サービスデー 12月3日(木) 第1木曜日
- ・全国小京都和菓子めぐり 12月13日(日)
 神奈川泉湯河原町 「きび餅」 30個限定 (賞状も送付)

毎月4のつく日「4日・14日・24日」は、四日市産の抹茶をご賞味いただけます。
 〒510-0074 四日市市編の森一丁目13-17 休館：月曜日 (但し、祝日の時はその翌日)
 お問い合わせ：TEL・FAX 059-352-4960
 お台所の駐車スペースがありますが、できるだけ公共交通機関をご利用ください。
 ※「いいね!四日市」無料動画サイト「YouTube」において、酒翠庵が紹介されています。

三重県最大級のアマチュアダンスイベント開催決定!!

DANCE-EX IN YOKKAICHI

ストリート、ブレイクなど、ダンスコンテスト and ショーケースです。当日は、ダンスポータルグループ SIGNAL (シグナル) が特別ゲストに。

12月23日 (水・祝)
OPEN 12:00/START 13:00
全指定席 S席 2,500円 A席 2,000円
 ※3歳以上有料、3歳未満、膝上鑑賞可

チケット取扱い: 文化庁、三重県、三重県教育委員会、伊勢新聞社、中日新聞社、三重テレビ放送株式会社、株式会社三重エフエムコミュニケーションズ、PRIMUM/協賛: 公財四日市市文化まちづくり財団、岡田文化財団

受付中! おやしバンド合戦 四日市の陣II 参加バンド募集

洒落のきいた大人のコピーバンドコンテスト

- 応募資格
 - ・アマチュアバンドで、平均年齢が30歳以上の社会人であること
 - ・楽曲はコピー曲(インスト・アレンジは可能)に限る(ジャンルは問いません)
 - ・三重県内に居住または勤務していること
 - ※性別・人数は問いません
- 審査について
 - ①応募書類・映像をもとに審査を行い、予選に出場する20組を選出します。
 - ②平成28年1月11日(月祝)に予選を行います。選出されたバンドは会場で応募曲(一曲)を演奏していただきます。※予選は一般公開で行います。
 - ③予選の審査に合格した10組が本選(3月6日)に出場となります。
- 審査員
 - 広瀬 隆(めるへん堂リーダー)
 - 柳川平和(四日市ジャズフェスティバル実行委員長)ほか
- ※注意事項※
 - ・カラオケ音源による応募、出場は不可
 - ・予選及び本選に出場できないグループ(個人)は応募不可
 - ・予選及び本選の出場時間等については別途通知いたします。
- 応募方法
 - ・応募作品2曲(合計10分程度)の演奏模様を収録した記録メディアに応募用紙を添えて「四日市市文化会館」または「レディオキューブ FM三重」のいずれかに送付してください(持込可) なお、応募書類・記録メディアは返却いたしません
- 応募締切
 - 平成27年11月29日(日)必着
- 宛先
 - 四日市市文化会館
 - 〒510-0075 四日市市安島 2-5-3 TEL 059-354-4501

文化展望『ラ・ソージュ 36号』「写真の広場」作品募集

文化展望・四日市「ラ・ソージュ」では、あなたが撮影した四日市に関する写真を募集します。何気ないスナップ写真から気合いの入った風景写真、四日市の文化が感じられる写真をお待ちしています。携帯で撮った写真でもOK! ぜひ、自慢の写真を応募ください。

募集テーマ「四日市の魅力」

■応募条件 プロ・アマ、居住地、年齢、性別等に制限はありません。

■賞 特選 シアターチケット 10枚(10,000円相当)
 準特選 シアターチケット 5枚(5,000円相当)
 入選 シアターチケット 3枚(3,000円相当)

■応募規定

- ・応募作品はA4サイズの単作品に限ります。カラー・モノクロいずれでも結構です。応募作品の撮影時期は問いません。合成など著しい加工を施した写真はご遠慮下さい。一人一点まで。入賞作品および掲載予定作品は、内定時に、ネガ・ポジまたはデータを提出していただきます。応募作品は、返却できませんので、ご注意ください。
- 応募規約
 - ・応募作品は、著作権などの権利のすべてが応募時点で応募者に帰属する未発表のものに限り、表彰作品の著作権は作者にありますが、使用権は主催者が有し、主催者は広報宣伝・プロモーションの目的で使用することがあります。被写体の肖像権侵害などの責任は負いかねます。応募に際しては、必ず被写体本人の承諾および上記事項への使用許可を得てください。
- 選考
 - 文化展望四日市「ラ・ソージュ」編集委員会
- 結果発表
 - 「ラ・ソージュ」36号写真の広場に掲載予定
- 応募受付
 - 〒510-0075 三重県四日市市安島二丁目5-3 (公財)四日市市文化まちづくり財団「ラ・ソージュ」写真の広場」係
 - ※作品の裏面に「タイトル・住所・氏名」をご記入の上、期日までに四日市市文化会館窓口にお持ち頂るか、郵送で受付します。

平成28年1月31日まで

地域社会に貢献する

いつも、時代の前にいる。

オフィスシステムソリューション

株式会社 四日市事務機センター

四日市市日永西2-18-7
 ☎(059)346-5411 (代) FAX(059)346-1177
 URL: http://www.yj-c.co.jp

ひばさん市「うどん・きしめんまつり」

12月5日(土)・6日(日) 10時~18時 (6日は17時まで)

ひばさん三重 1F 名品館

大矢知手延べうどん、きしめんの値引きセール
 伊勢うどんの試食・販売(試食は5日のみ)

お慶びに感謝!!

ひばさん三重の得意店までご利用ください | 目録全室のネット予約受付可 | 問い合わせホームページ: <http://hibasanshimizu.jp> | [WEB予約]フォームをご利用ください。
 (公財)三重県北地域地域産業振興センター 四日市市安島一丁目3番18号(近鉄四日市駅西徒歩5分) TEL/FAX (059) 353-8101 (ひばさん三重名品館)

『交通事故・借金問題・相続・離婚・不動産・その他法律問題』で

「安心してご相談ください! お困りではありませんか?」
 お一人お一人私が丁寧に対応します!

近鉄四日市駅から徒歩1分! 南改札口(東口)すぐ!
 ◆土曜日や夜間も対応可(予約)◆

尾市法律事務所

弁護士 尾市淳二 (三北弁護士会所属)

◆交通事故被害者相談・借金問題のご相談は無料です◆
 ◆一般法律相談(初回)30分 5,000円(税別)◆

四日市市日永西2-18-7 電話予約 059-350-2080 (15時~19時受付)

ビデオ撮影から映像・音響のレンタル

(株)システムポニー

電話 0120-22-3417

四日市市九の城町4の24
 近鉄四日市駅 徒歩5分

文化会館・酒翠庵へお越しの皆さまへ 駐車場・周辺案内図

近鉄四日市駅

JAパーキング 30分 120円 (3時間以上24時間以内 720円(1日上限料金))

くすの木パーキング 30分 170円 (5時間以上24時間以内 1,700円(1日上限料金))

市役所

●会館駐車場には限りがございます。公共交通機関をご利用下さい。
 ●近隣の商業施設および個人の駐車場などへの無断駐車はおやめ下さい。
 ●会館周辺の道路は全面駐車禁止です。会館駐車場が満車の場合、有料となりますが、「JAパーキング」および「くすの木パーキング」をご利用下さい。
 ●「JAパーキング」は、第4駐車場まで満車となった日に限り、文化会館にて1時間分の無料駐車券を交付します。19:00までに駐車券をご提示下さい。

(公財)四日市市文化まちづくり財団の文化振興事業をご支援いただいている企業のみなさまです。

【事業協賛】公益財団法人 岡田文化財団

【カルチャーサポート企業一覧】学校法人 暁学園 / 株式会社アビ・コミュニティ/エフエムよっかいち株式会社 / 加藤塗料株式会社 / 釜屋株式会社 / 北伊勢上野信用金庫 / 株式会社グリーンズ / 有限会社 くらべ / 株式会社五光商會 / コスモ電子株式会社 / 佐治陶器株式会社 / 株式会社サンエイ工務店 / 三岐鉄道株式会社 / 株式会社シー・ティ・ワイ / JAみえきた / 昭永工業株式会社 / 新生ビルテクノ株式会社 / 名古屋支店 / 住友電装株式会社 / 太陽化学株式会社 / 株式会社高橋工業 / 東京電機産業株式会社 / 東芝エリティーエンジニアリング株式会社 / 東東電産株式会社 / 日本トランスシティ株式会社 / フコク印刷工業有限公司 / 藤井燃祭株式会社 / 富士電機株式会社 / 富士電機株式会社 / 株式会社ふじや本店 / 藤原工業株式会社 / 株式会社プラトンホテル / 文化会館フードサービス株式会社 / 三重エフエム放送株式会社 / 株式会社三重銀行 / 三重県舞台管理事業協同組合 / 三重テレビ放送株式会社 / 水九印刷株式会社 / 株式会社宮崎本店 / 株式会社みやた / 松原あさひホール / 森工機株式会社 / 株式会社四日市市生活環境公社 / 四日市商工会議所

(敬称略・五十音順) (6/1 現在)